



Kirchzarten

45. Jahrgang
Donnerstag,
den 09. Mai 2013
Nummer 19

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29; Telefax: 393-8129;
E-Mail: bekanntmachung@kirchzarten.de; Internet: www.kirchzarten.de
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte
Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach
Druck: Primo-Verlag Stockach, Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11;
Telefax: 07771 9317-40; E-Mail: info@primo-stockach.de; Internet: www.primo-stockach.de



Vorbildliche Blutspender geehrt

Zu Beginn der vergangenen öffentlichen Gemeinderatssitzung ehrte Bürgermeister Andreas Hall Blutspender aus Kirchzarten.

Die Blutspende ist ein unschätzbare Dienst, mit dem Spenderinnen und Spender schwerstkranken Patienten zur Gesundung verhelfen oder Leben ermöglichen.

Wie Millionen Blutspender spenden die Blutspender aus Kirchzarten jedes Jahr freiwillig und unentgeltlich – mehrfach – Blut. Ihnen gilt ein ganz herzliches Dankeschön. Dank gebührt auch den ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern im DRK, die eine wichtige Arbeit bei der Planung, Organisation und Durchführung der örtlichen Blutspendetermine leisten.

Für 10maliges Blutspenden wurden geehrt:

Dieter Dangelmaier, Michael Freßle, Sibylle Fuchs-Neugebauer, Tanja Gremmelspacher, Ralf Kappus, Stephan Lieske, Monika Maier, Katharina Müller, Ulrike Müller, Stephanie Schneider, Isam Tahhan, Daniel Tritschler.

Für 25maliges Blutspenden wurden geehrt:

Rüdiger Althaus, Renate Dehmel-Licht, Dorothea Hollinger, Elsbeth Weingärtner.

Für 50maliges Blutspenden wurden geehrt:

Markus Dold, Jürgen Kromer, Heinrich Linder, Johann-Georg Maier, Helmut Umhang.

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Krankentransport	19222
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Feuerwehr	112
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	9087-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

Apotheken

09.05. St.Blasius-Apotheke

Lärchenstr. 2, 79256 Buchenbach, 07661/7230

10.05. St.Barbara-Apotheke

Lindenmattenstr. 40, 79117 Freiburg-Littenweiler, 0761/611260

11.05. Kloster-Apotheke

Wagensteig 11, 79274 St.Märgen, 07669/219

12.05. Breisgau-Apotheke am Hauptbahnhof

Eisenbahnstr. 64, 79098 Freiburg, 0761/24288

13.05. Waldsee-Apotheke

Schwarzwaldstr. 127, 79117 Freiburg, 0761/32524

14.05. Pinocchio-Apotheke

Günterstalstr. 11, 79102 Freiburg, 0761/7075155

15.05. Greifen-Apotheke

Bahnhofstr. 6, 79199 Kirchzarten, 07661/5313

16.05. Kloster-Apotheke

Hauptstr. 9, 79254 Oberried, 07661/2766

Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr

Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst
an Wochenenden und Feiertagen
rund um die Uhr

Mo., Di., Do.	von 20:00 bis 6:00 Uhr
Mi. und Fr.	ab 15:00 Uhr
Erwachsene	0761/8 09 98 00
Kinder	0761/80 99 80 99
Zahnärztlicher	

Notfalldienst 0180/3 22 25 55-45

Tierärztl. Notfalldienst 0761/7 22 66
samstags, 10.00 bis 11.00 Uhr

Dr. Strasser 07661/57 64

Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs-
Informationszentrale 0761/19240

Abfallberatung des Landkreises,
neu 01802/25 46 48

Kompostpatin: 07661/61087

Notdienst der Rechtsanwälte
0172/7451940

“am Wochenende rund um die Uhr,
werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr”

Umweltambulanz 0761/72773

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

nachmittags

Montag u.
Mittwoch 14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Bürgerbüro Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

Bauamt Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten EWK

Montag - Mittwoch 08:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag 08:00 - 18:00 Uhr
Freitag 08:00 - 12:30 Uhr

Tourist-Info Dreisamtal

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 09:30 - 13:00 Uhr

Kinder- und Jugendbüro:

Montag 10:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Jugendzentrum Que Pasa:

Mo. u. Mi 16:00 - 21:00 Uhr
Freitag Veranstaltungen

Recyclinghof

Di. 09:00 bis 12:00 Uhr
Do. 15:30 bis 18:30 Uhr
Sa. 08:00 bis 13:00 Uhr

Grünschnitt

Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz
Buchenbach
Mi. 16.00 – 19.00 Uhr (März – Oktober)
Fr. 15.00 – 18.00 Uhr (März – Oktober)
Sa. 10.00 – 15.30 Uhr (ganzjährig)

Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Giersbergstr. 33 / im Schulzentrum
Dreisamtal, Tel. 07661 61853

Öffnungszeiten

Dienstag: 15:00 bis 19:00
Mittwoch: 11:00 bis 14:00
und 15:00 bis 19:00
Donnerstag: 11:00 bis 14:00
und 15:00 bis 19:00
Freitag: 11:00 bis 14:00

Dorfhelferin 07661/70 77

Soziale Hilfsdienste

Frauen- und
Kinderschutzbund 0761/3 10 72

Allg. Soz. Beratung
der Diakonie 07661/9 04 60

Freizeit- und
Kontaktclub Brücke 07661/9 04 60

Mob. Soz. Hilfsdienst
der Diakonie 07661/93 84-17

Pflege mobil 07661/91 24 61

Pflege Partner 07661/98 06 44

Sozialpsychiatrische
Dienste 07661/9 04 60

Kirchliche Sozialstation
Dreisamtal e.V. 07661/9 86 80

Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte und nichtbehinderte Erwachsene

“Haus Demant” 07661/90 53 12

Verhinderungspflege
in Familien 07661/93 84-17

Tageselternverein
Dreisamtal 07661/62 79 70

Hospizgruppe 07661/31 39

TelefonSeelsorge 0800/1 11 01 11

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal

Ihre Ansprechpartnerin:
Gabriele Zeisberg-Violi
Telefonnummer (07661) 391-114

- In den Sprechstunden:

Mo 13:00 - 15:00 Uhr
Di 10:00 - 12:00 Uhr
Mi 16:00 - 18:00 Uhr
oder Hausbesuche nach Vereinbarung



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Dienstag, den 14. Mai 2013, 18.30 Uhr, findet im Kurhaus "Raum des Gastes" eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt. Die Bevölkerung ist hierzu freundlich ein-geladen.

Tagesordnung:

1. Bekanntgaben
2. Aufstellen einer Vorschlagsliste für Schöffen der Geschäftsjahre 2014 - 2018
3. Naturnahe Umgestaltung von zwei Wehranlagen an der Brugga Vergabe der Arbeiten
4. Altes Rathaus Zarten – Umnutzung ehemalige Ortsverwaltung, Schaffung von Vereinsräumen Auftragsvergaben:
 - Estrich- und Fliesenarbeiten
 - Estrich- und Parkettarbeiten
 - Elektroinstallationsarbeiten
 - Trocken- und Innenputzarbeiten
5. 4. Änderung des Bebauungsplans „Birkenhof“ und seiner örtlichen Bauvorschriften als Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13a BauGB
 - a. Abwägung der privaten und öffentlichen Belange
 - b. Aufhebung des Verfahrens
6. Aufstellungsbeschluss zur 1. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Keltenbuck“ und der örtlichen Bauvorschriften in diesem Bereich als Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13a BauGB
7. Erstellung eines Klettergerüsts im Kindergarten Zarten - Aufhebung des Sperrvermerks
8. Fragen und Anregungen der Bevölkerung
9. Wünsche und Anträge aus dem Gemeinderat

gez. Andreas Hall

Bürgermeister



GEMEINDENACHRICHTEN

Das Dreisambad

eröffnet am Donnerstag, 09. Mai 2013 die Badesaison

Öffnungszeiten täglich von 9.00 bis 19.30 Uhr
zusätzlich dienstags und donnerstags von 8.00 bis 19.30 Uhr, sowie im Juli am Dienstag und Donnerstag bis 20.30 Uhr.

Wir wünschen allen Badegästen viele schöne Stunden in unserem Erlebnisbad.

Betretungsverbot für landwirtschaftliche Wiesen und Felder

Zu Beginn der Vegetationszeit weisen wir darauf hin, dass landwirtschaftliche Flächen entsprechend den Regelungen des § 37 Naturschutz Gesetz während der Nutzzeit nur auf Wegen betreten werden dürfen. Als Nutzzeit gilt die Zeit zwischen Saat oder Bestellung und Ernte, bei Grünland die Zeit des Aufwuchses und der Beweidung. Unter landwirtschaftliche Flächen fallen Wiesen, Weiden, Getreide- und Maisfelder, Obstanlagen und anderes mehr. Zum Betreten gehören auch das Spielen und ähnliche Betätigungen in der freien Landschaft.

Wer die freie Landschaft betritt, ist verpflichtet, von ihm abgelegte Gegenstände und Abfälle wieder aufzunehmen und zu entfernen.

Hundehalter werden gebeten, ihre Tiere nicht in die landwirtschaftlichen Flächen laufen zu lassen. Durch Hundekot verschmutztes Gras oder Heu ist für Weidetiere nutzlos und kann bei Aufnahme zu Erkrankungen führen. Diesbezüglich wird auf ein Urteil des Amtsgerichts Neu-Ulm verwiesen, das einen uneinsichtigen Hundehalter zu einer Zahlung von 500 € Schadensersatz an einen Landwirt verurteilte, da dessen Hund seine Notdurft in einer landw. genutzten Wiese verrichtete.

Allgemein sollte es selbstverständlich sein, das Eigentum Anderer zu respektieren und sich entsprechend zu verhalten.

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald-Kreisjagdamt informiert alle Hundehalter

Aufgrund dem Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald aktuell angezeigten Vorkommnissen hinsichtlich **freilaufender und wildernder Hunde** weist das Kreisjagdamt des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald alle Hundehalter auf folgende geltende Rechtsgrundlagen hin:

Nach § 40 Abs. 2 Nr. 6 des Landesjagdgesetzes (LJagdG) handelt vorsätzlich oder fahrlässig ordnungswidrig, wer seinen Hund

in einem nicht befriedeten Teil des Jagdbezirkes **ohne ausreichende Sicherungsmaßnahmen gegen dessen Entkommen oder außerhalb seiner Einwirkung frei laufen lässt**. Diese Vorschrift dient dem Schutz des Wildes, da immer die Gefahr besteht, dass ein Hund ohne die entsprechende Aufmerksamkeit seines Führers auf eine Wildfährte oder -spur stößt und die Verfolgung aufnimmt. Nicht befriedete Teile des Jagdbezirkes sind alle Flächen die sich außerhalb des Ortskerns befinden, nicht zum ständigen Aufenthalt von Menschen dienen oder nicht vollständig umzäunt sind. Außerhalb der Einwirkung des Hundeführers ist der Hund,

- wenn dieser außer Ruf- oder Hörweite ist, so dass er nicht mehr zurückgerufen werden kann;

- wenn der Hund zwar in Ruf- und Hörweite ist, er aber einen Rückruf nicht sofort befolgt;

- wenn der Hund in Ruf- und Hörweite ist, die Aufsichtsperson sich aber nicht um ihn kümmert;

- wenn der Hund sich der Sicht entzogen hat und die Aufsichtsperson ihn nicht umgehend zurückruft oder der Hund dem Rückruf nicht sofort folgt;

Nach § 29 Abs. 2 Nr. 2 des LJagdG dürfen Hunde, die **erkennbar dem Wild nachstellen** durch den Jagdschutzberechtigten erlegt werden, wenn diese nicht eingefangen werden können.

Zum Schutz des Wildes und zur Vermeidung möglicher gefährlicher Situationen für Ihren

Hund, bitten wir Sie um unbedingte Einhaltung der o. g. Vorgaben. Angezeigte und belegte Verstöße werden mit einem Bußgeld i. H. v. mindesten 100 Euro geahndet. Für Rückfragen steht Ihnen das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Kreisjagdamt, unter der Nummer 0761/2187-3817 gerne zur Verfügung.

Fundsachen:

1 blaues MTB Marke „Schwinn“
Fundort: Kirchzarten, Weilerweg

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse www.Kirchzarten.de Und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“

Geschwindigkeitsmessungen in der Gemeinde Kirchzarten

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat am 24. April 2013 im Gemeindegebiet folgende Geschwindigkeitsmessung durchgeführt:

Ort: L 126, Kreuzung Dietenbach

Zeitraum: 05.46 Uhr bis 11.30 Uhr

Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 70 km/h

Gemessene Fahrzeuge: 1.887

Beanstandungen: 44

Höchstgeschwindigkeit: 106

Kraftfahrer werden gebeten, sich an die geltenden Geschwindigkeitsbeschränkungen zu halten. Diese dienen der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer, vor allem Kindern und älteren Menschen. Geschwindigkeitsüberschreitungen bringen nur einen sehr geringen Zeitvorsprung. Stattdessen sind die Ahndungen bei Verkehrsverstößen beachtlich. Durch vernünftiges Fahren kann man sich solche Folgen leicht ersparen.

REDAKTIONSSCHLUSS-ÄNDERUNG !

Wegen des bevorstehenden **Pfingstmontags** wird der Redaktionsschluss für die **Ausgabe Nr. 21**

auf Freitag, 17. Mai 2013, 10.00 Uhr

vorverlegt. Später eingehende Manuskripte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Wir bitten um Beachtung!

Der Energiewende die Meinung sagen

Teilnehmer können iPad gewinnen und erhalten Rabatte auf LED-Lampen und andere Energiesparhelfer/Prämien-Aktion für Vereine

Der Verein „Klimapartner Oberrhein“ hat in einem Pilotprojekt in Kirchzarten untersucht, was die Menschen von der Energiewende halten. 62 Bürger haben sich an dieser Bürgerumfrage beteiligt. Jetzt dehnen die Klimapartner die Umfrage auf die gesamte Region aus. Auch in Kirchzarten werden noch Teilnehmer gesucht. Denn: Für ein repräsentatives Umfrage-Ergebnis sind 150 Teilnehmer pro Gemeinde nötig.

Wie kann man die Energiewende vorantreiben? Welche Chancen bleiben bisher ungenutzt? Was stört mich an der Energiewende? Das möchten die Klimapartner – das regionale Netzwerk aus Kommunen, Unternehmen und Organisationen - von den Menschen der Region erfahren. Ziel der Klimapartner-Umfrage ist es, eine langfristige Bürgerbeteiligung an der Energiewende auszulösen. Dafür muss der Verein herausfinden, unter welchen Bedingungen die Bürgerinnen und Bürger bereit sind, sich für die Energiewende im kommunalen und privaten Umfeld zu engagieren und diese mitzutragen. 161 Städte und Gemeinden machen bei der Aktion mit.

Für ein repräsentatives Ergebnis der Studie, aus der ein Energiewende-Index gebildet werden soll, sind mindestens 150 vollständig ausgefüllte Fragebögen pro Gemeinde nötig. Die Bürgerinnen und Bürger können bis Ende Mai 2013 an der Umfrage teilnehmen, indem Sie anonym den Online-Fragebogen auf www.klimaschutz-oberrhein.de ausfüllen. „Je mehr Bürger daran teilnehmen, desto eher können die Untersuchungsergebnisse dabei helfen, die Mitsprache und das Engagement der Menschen an der Energiewende zu fördern“, sagt Bürgermeister Andreas Hall.

Alle Teilnehmer der Umfrage können eines von drei iPads gewinnen und erhalten als Dankeschön einen satten Rabatt auf LED-Lampen, Heizungsthermostate und andere Energiesparhelfer von www.Grünspar.de. Die Teilnahme erfolgt anonym – es werden keine personenbezogenen Daten erhoben. Zur Umfrage geht es über www.klimaschutz-oberrhein.de.

Die Klimapartner Oberrhein haben zusätzlich für alle eingetragenen Vereine in der Region – egal ob Sport, Kultur oder andere Bereiche – eine spezielle Mitmach-Aktion ins Leben gerufen: Bis zu 1.000 Euro Belohnungsprämie können die Vereine erhalten, die mit den meisten Mitgliedern an der Bürgerumfrage teilnehmen.



Kindergärten

Großer Floh- und Spielzeugmarkt des Waldkindergartens Dreisamtal e.V.

am Sonntag, 12. Mai 2013 von 11:00 bis 17:00 Uhr rund um die Gummenwaldhütte im Unteribental/Buchenbach. Buntes Kinderprogramm, Kaffee, Kuchen und mehr. Nur Privatanbieter. Standgebühr 8,00 Euro. Anmeldungen unter 07669-939084.



DIE UMWELTECKE

folgende Gegenstände werden verschenkt:

Badspiegelschrank (Birke) 9 888 55
(Breite 90 cm, Höhe 72 cm, Tiefe 24 cm)

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden. Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Amt für öffentliche Ordnung, Telefon 393-22, mitteilen.

Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.



KIRCHEN

Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

Gottesdienst

Donnerstag, 9.5.13

11.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Boldt/Pfr. Wegner) mit Taufen bei der Vater-Unser-Kapelle in Unteribental

anschl. Picknick, die Getränke sind da, das Essen bitte mitbringen

Sonntag, 12.5.13, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

10.00 Uhr Gottesdienst (Präd. Dr. Kamke), Kindergottesdienst

Weitere Veranstaltungen

Dienstag, 14.5.13, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8
18.00 Uhr Informationsabend für Eltern und Jugendliche zur Anmeldung zur Konfirmation 2014

Dienstag, 14.5.13, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8
20.00 Uhr Bibel teilen

Musikalische Gruppen (nicht in den Schulferien)

Gospelchor: montags, 18.30 – 20.00 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 15,
Kinderkantorei für Kinder ab 5 Jahren (im Haus Demant, neben der Tarodunumschule)

mittwochs, 15.00 Uhr

Teilnehmerbeitrag: monatl. 10,00 €, Geschwister 5,00 €

Leiterin: Heike Alpermann-Stange

Kammerorchester: mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Kantorei: freitags um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige im Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: Michael Schreier, Tel. 07660/2127588, www.blaues-kreuz.de/freiburg

Konzerte:

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten
Sonntag, 12.05.2013, 17.00 Uhr

Orchesterkonzert
mit dem**Concerto Armonico Freiburg**

Beate Weis, Violine

Leitung: Richard Gwilt

Henry Purcell: Suite aus „Abdelazar“

J.S. Bach: Violinkonzert a-Moll, BWV 1041

C.Ph.E. Bach: Sinfonie B-Dur, Wq 182 Nr. 2

F. Mendelssohn Bartholdy: Streichersinfonie Nr. 7 d-Moll

Gustav Holst: St. Paul's Suite, op.29 Nr. 2

Eintritt frei – Spenden erbeten

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten
Mittwoch, 15.5.13, 19.00 Uhr

Chor- und Tanzmusik aus den townships Namibias
mit**Thlokomela**

Eintritt frei, um Spenden für konkrete Projekte des Chors in den townships wird gebeten!

St. Gallus Kirche**Samstag 11. Mai**

08:00 **Eucharistiefeier** – Pilgermesse auf dem Giersberg

10:30 Pfarrkirche: **Goldene Hochzeit**

12:00 **Mittagsgebet – Pfingstnovene**

18:30 **Eucharistiefeier** (Pfarrer Stefan Saum)

Sonntag 12. Mai – Siebter Sonntag der Osterzeit

10:30 **Eucharistiefeier**

11:30 Spendung des **Taufsakramentes**

19:00 Maiandacht,

Maiandacht der kfd – 18:30 Uhr in Hofgrund

Montag 13. Mai

17:00 **Maiandacht** in der Fideliskapelle (beim Gasthaus „Birke“) mitgestaltet von der Singgruppe Falkensteig

19:30 **Maiandacht** der Kolpingfamilie auf dem Giersberg

Dienstag 14. Mai

10:00 **Marienfeier** der Kindergartenkinder

12:00 **Mittagsgebet – Pfingstnovene**

Frauentreff – 20:00 Uhr Adlerstüble

Bildungswerk der Seelsorgeeinheit – 20:00 Uhr in Hofgrund

„Sonne für die Kinderseele – religiöse Erziehung im Alltag“

Mittwoch 15. Mai

08:00 **Eucharistiefeier**

12:00 **Mittagsgebet – Pfingstnovene**

Geistlicher Übungsweg – 19:30 Uhr Antoniussaal

Pfarrgemeinderatssitzung – 19:30 Uhr Mariensaal

Donnerstag 16. Mai – Hl. Johannes Nepomuk

07:30 **Morgenandacht** in der Johanneskapelle im Oskar-Saier-Haus

12:00 **Mittagsgebet – Pfingstnovene**

18:30 **Eucharistiefeier**

Anschließend **Eucharistische Anbetung**

Folklore-Tanzkreis (kfd) – 09:45 bis 11:15 Uhr Mariensaal

Maiandacht in der Johanneskapelle im Oskar-Saier-Haus 18:30 Uhr

Taizé-Andacht – 19:30 Uhr im Evang. Gemeindezentrum anschließend Beisammensein

Freitag 17. Mai

08:00 **Eucharistiefeier**

12:00 **Mittagsgebet – Pfingstnovene**

Samstag 18. Mai

08:00 **Eucharistiefeier** – Pilgermesse auf dem Giersberg

12:00 **Mittagsgebet – Pfingstnovene**

14:00 Giersberg: **Traung**

Sonntag 19. Mai – Pfingsten ** Renovabis-Kollekte **

10:30 **Eucharistiefeier** – mitgestaltet vom Kirchenchor

11:30 Spendung des **Taufsakramentes**

18:30 **Eucharistiefeier mit Gesängen aus Taizé, zwei Erwachsene empfangen das Sakrament der Firmung**
Ged. an: Anton Kromer u. Angeh.; Peter Allgaier (Jahrtag) u. Angeh.

Montag 20. Mai – Pfingstmontag

09:00 **Eucharistiefeier im Karmel St. Therese**, Dietenbacher Str. 46

10:30 **Ökumenischer Gottesdienst** auf dem Giersberg

- bei Regen in der Katholischen Kirche -
Traditionelle Pfingstradtour der Kolpingfamilie

Gottesdienste im Karmel St. Therese,

Dietenbacher Str. 46

Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und sonntags um 09:00 Uhr.

Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den Schwestern

Gottesdienste in der Johanneskapelle, Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5

Hl. Messe: Sonntag 09:30 Uhr, Rosenkranz: Dienstag 17:00 Uhr

Eucharistische Anbetung Freitag von 09:00 bis 9:30 Uhr

Rosenkranzgebet:

Giersberg: Mittwoch 14:30 Uhr

Sonntag 14:00 Uhr

St. Gallus: täglich 17:45 Uhr

Fideliskapelle täglich 17:00 Uhr

Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu Stegen

Hauptstr. 2 79252 Stegen

Konto: 5066006

Sparkasse Hochschwarzwald

BLZ 680 510 04

Tel.: 07661/61065, Fax: 07661/627288

herzjesu-stegen@kath-noerdliches-dreisamtal.de

www.kath-noerdliches-dreisamtal.de

Samstag, 11.05.2013

17.30 Uhr Rosenkranzgebet

18.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 12.05.2013

Pfarrwallfahrt zur Schlangenkapelle

11.00 Uhr Eucharistiefeier – oberhalb der Schlangenkapelle mit dem Chor der Landfrauen

13.30 Uhr Maiandacht an der Kapelle; unter Mitwirkung des Musikvereins Wittental
Für Mittagessen, Kaffee u. Kuchen ist, wie in den Jahren zuvor, wieder bestens gesorgt!
Herzliche Einladung!

Dienstag, 14.05.2013

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten

Mittwoch, 15.05.2013

19.00 Uhr Abendgebet in der Schlosskapelle

Donnerstag, 16.05.2013

18.00 Uhr Maiandacht

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 17.05.2013

10.00 Uhr Kollegs-Gottesdienst

18.30 Uhr Rosenkranzgebet



VOLKSHOCHSCHULE DREISAMTAL

Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21, Fax: 0 76 61 / 58 95
E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

Jede Form der Anmeldung zu den Kursen ist verbindlich! Sie erhalten keine schriftliche Bestätigung Ihrer Anmeldung! Der vollständige Text der AGBs liegt im Büro der VHS zur Ansicht aus und ist im Programmheft abgedruckt.

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

Beamershow: Vom Bodensee nach Oberschwaben (Axel Kottal)

Der Bodensee und seine umliegende Landschaft ist bekannt als Urlaubs- und Erholungsgebiet. Aber kaum einer kennt die vielen kleinen Schätze, die die Natur hier bereithält. In über 300 Bildern zeigt diese Beamershow eine Landschaft, die immer wieder aufs Neue fasziniert - mit Lichtstimmungen, Farben, Pflanzen und Tieren. Untermalt von bekannten musikalischen Werken können Sie die 45 Minuten in vollen Zügen genießen und Sie werden unsere Heimat ganz neu erleben.

V11111-KV, Kirchzarten, Kurhaus, Raum Feldberg, Mo, 13.5., 19.30 - 20.30 Uhr, 5 €

Unsere EDV-Kurse:

Internet-Café der VHS Dreisamtal (Andreas Reinhardt)

Haben Sie Lust, sich völlig unverbindlich ohne Anmeldung gegen einen geringen Obolus bei Kaffee, Kuchen und Gesprächen zum gemeinsamen Surfen im Internet zu treffen? Dann sind Sie bei uns richtig! Unter der bewährten Betreuung durch Herrn Reinhardt bietet das Internet-Café der VHS Dreisamtal all das, was in vielen größeren Gemeinden und Orten selbstverständlich anzutreffen ist: Einen in unserem Falle sehr preiswerten Internetzugang mit fachkundiger Betreuung und der Möglichkeit des Austausches unter Gleichgesinnten.

V50311-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 16.5., von 15 - 17.15 Uhr, 2 €

Textverarbeitung - Grundlagen (Modul 2 aus „EDV am Freitag“)(Priska Merkle)

Die Grundlagen der Textverarbeitung werden mit dem Programm MS-Word erarbeitet. Inhalte: Besonderheiten bei der Texterfassung, Zeichenformatierungen, Absatzformatierungen mit Tabulatoren und Einzügen, Rahmen und Schattierungen, Seitenformatierungen, auch mit Kopf- und Fußzeile und Einbinden von Grafiken.

Voraussetzung: Grundlagen im Umgang mit dem Betriebssystem Windows.

V50214-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, ab 7.6., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €

Textverarbeitung – Vertiefung (Annette Brüchig)

Gemäß den Wünschen der Teilnehmer behandeln wir in diesem Kurs einige besondere Befehle der Textverarbeitung wie „Suchen“, „Einfügen“, „Bearbeiten von Tabellen“ und „Setzen von Tabulatoren“. Wahlweise angeboten werden die Themen „Erstellen eines Geschäftsbriefes mit Falzmarken für einen Fensterbriefumschlag“ und „Umgang mit Kopf- und Fußzeilen“.

V50222-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 14.5., 9 - 12 Uhr, 23 €

Plakat- und Flyergestaltung (Andreas Reinhardt)

Wer einen Prospekt oder einen Flyer für seinen Verein, seine Firma oder für private Anwendungen gestalten möchte, muss weder eine Werbeagentur beauftragen noch teure Software einsetzen. Es geht auch einfacher und kostengünstiger: Lernen Sie die vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten der Textverarbeitung mit MS-Word kennen. Insbesondere die neue Version Word 2010 stellt dabei eine Vielzahl an neuen Tools (Werkzeuge) zur Verfügung. Inhalte: Bilder einfügen und bearbeiten, Seiteneinteilung, verschiedene Objekte übereinander legen oder gruppieren, Gestaltung mit Textfeldern, Schatteneffekte u.v.m. Wenn Sie jetzt noch eine Prise Kreativität einbringen, entsteht ein Hingucker, mit dem Sie überall einen guten Eindruck machen! Zwingende Voraussetzung: Grundkenntnisse der Textverarbeitung und der Explorer-Bedienung.

V50225-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 16.5., 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €

Stromkosten, Haushaltsbuch, Finanzierungen & Co. (Annette Brüchig)

Ihr PC ist nicht nur ein Werkzeug zum Surfen im Internet und zum Schreiben von Texten. Er unterstützt Sie auch hervorragend, wenn Sie Listen erstellen oder Berechnungen durchführen möchten. In diesem Kurs lernen Sie Schritt für Schritt, wie man Stromkosten berechnet und vergleicht, sauber gestaltete Listen führt und sortiert, Wetterdaten grafisch auswertet, ein Haushaltsbuch mit Monats- und Jahresübersichten erstellt und Zinsen und Kredite berechnet.

Voraussetzungen: Grundlegende PC- und Excel-Kenntnisse.

V50241-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mo, ab 3.6., 18 - 21 Uhr, 2 Termine, 46 €

E-Mail – Grundlagen (Andreas Reinhardt)

Erfahren Sie, wie man erfolgreich per E-Mail kommunizieren und sich vor Gefahren aus dem Netz schützen kann. Außerdem werden in diesem Kurs praktikable Lösungen gegen den E-Mail-Stress vorgestellt, sowohl

aus Sender- als auch aus Empfängersicht. V50331-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 16.5., 9 - 12 Uhr, 23 €

Einführung in das Online-Banking mit StarMoney Business 8.0 (Jürgen Hanne-mann)

In diesem Kurs lernen Sie die Installation des Programms, Anlage eines Benutzers, das Einrichten von Konten sowie das Abholen und Verwalten der Umsätze. Weiterhin lernen Sie das Erfassen und Durchführen von Zahlungen, sowie das Verwalten von Geldanlagen und letztendlich auch die Auswertung mit StarMoneyBusiness.

V50324-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mo, 13.5., 17-19 Uhr und Mi 15.5., 17-20 Uhr, 2 Termine, 46 €

Tiere aus Pappmaché für Kinder ab 6 Jahren (Nina Geisler)

Aus Zeitungspapier und Kleister formen wir unsere Lieblingstiere. Anschließend werden sie mit bunten Schnipseln beklebt oder mit Acrylfarben bemalt. Jeder gestaltet nach seinem Geschmack. Bringt bitte Zeitungen mit. Materialkosten von 2 € werden im Kurs erhoben.

V20523-K, Kirchzarten, Kursort wird noch bekannt gegeben, Mi, 22.5., 15 - 16.30 Uhr, 7 €

Was lebt im Bach? Exkursion für Kinder von 8 bis 12 Jahren (Mirjam Löffler)

Wir untersuchen einen Bach, betrachten gefundene Tiere unter der Lupe und besprechen ihre Lebensweise. Anhand unserer Funde versuchen wir, die Qualität des Gewässers zu bestimmen. Bitte Gummistiefel mitbringen. Nähere Einzelheiten können Sie bei der Kursleiterin unter Tel. 0160-8219466 erfragen. Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

V11526-KE, Kirchzarten, Treffpunkt auf Anfrage, Sa, 8.6., 9 - 12 Uhr, 10 €

In den Pfingstferien: Clowns auf Reise - Zirkussport für Kinder und Jugendliche von 7 bis 14 Jahren (Burkhard Bender)

Vier Ferientage gefüllt mit Freude am Jonglieren und Balancieren am Trapez und auf dem Einrad, Akrobatik, Zauberei und Clownerei für und mit Kindern und Jugendlichen. Alle-zu-hopp!

V20131-K, Kirchzarten, Grundschule Sport-halle

Mo, 27.5., Di, 28.5., Mi, 29.5. und Fr, 31.5. jeweils von 10 - 15 Uhr, 4 Termine, 41 €

In den Sommerferien: Entspannung für Kinder von 8 bis 12 Jahren (Helga Wieland)

Die Kinder erlernen in diesem Kurs Grundübungen, die sie dann auch außerhalb des Kurses eigenständig anwenden können

und sollen. Das Erfahren, selber etwas beitragen zu können, dass es ihnen gut geht, fördert entscheidend die Persönlichkeitsentwicklung. Stress kann vermindert, Ruhe und Ausgeglichenheit vermehrt erfahren werden. Das Üben im Kurs wird ergänzt durch das Anwenden wichtiger, kindgerechter positiver Leitsätze, Atem- und Fantasiereisen, malen und spielen. Bitte beachten Sie, dass für die Teilnahme eine ärztliche Abklärung, in der ein solcher Kurs für ihr Kind befürwortet wird, Voraussetzung ist. Der Informationsabend für Eltern findet am Di, 4.6., 19-20 Uhr statt, der Kursort wird noch bekannt gegeben. Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

V11821-K, Kirchzarten, der Kurs findet von Mo, 2.9. bis Do, 5.9. jeweils von 11 - 12.30 Uhr statt, 4 Termine, 29 €

Entspannung für Kinder von 8 bis 12 Jahren (Helga Wieland)

V30241-K, der Informationsabend für Eltern findet am Di, 4.6., 19 - 20 Uhr statt, der Kursort wird noch bekannt gegeben, Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

Mi, ab 5.6. von 17 - 18 Uhr, 6 Termine, die Kursabende sind im Oskar-Saier-Haus, Gymnastikraum, 37 €

Stressbewältigung und -Prävention mit Hilfe des Autogenen Trainings(AT) und Elementen der Progressiven Muskelentspannung (PME) – Grundstufe (Helga Wieland)

Entspannungsverfahren wie das Autogene Training und die Progressive Muskelentspannung bilden eine gute Basis und sind anerkannte Werkzeuge, um sich selbstständig aus krankmachenden, stressigen Situationen zu befreien. Dadurch können wir Verspannungen, Stress, Unruhe sowie Ängste abbauen und die daraus oft entstehenden körperlichen Symptome wie z.B. Schlafstörungen, Kopf- oder Magenschmerzen usw. positiv beeinflussen. Sie lernen in diesem Kurs alle zur Grundstufe des ATs gehörenden Übungen sowie ausgewählte Übungen aus der PME, die Sie dann mit wenig Zeitaufwand selbstständig in Ihren Alltag einbauen und anwenden können. Atemübungen, Fantasiereisen, Visualisierungen und das Anwenden individueller, formelhafter positiver Leitsätze ergänzen den Kurs. Dieser Einführungskurs ist sowohl für Anfänger als auch zur Auffrischung für Teilnehmer mit Erfahrung geeignet. Wir üben vorwiegend im Sitzen.

Bitte mitbringen: bequeme, warme Kleidung (Zwiebellook), warme Socken und eine Decke, kleines Kissen und stilles Wasser. Da die Dozentin Diplom-Psychologin ist, kann Ihre Krankenkasse einen Zuschuss leisten. V30101-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 150, Mi, ab 5.6., 18.30 - 20 Uhr, 6 Termine, 44 €

Neuer Kurs: Aufstriche - fein, gesund und selbstgemacht (Frauke Czelinski)

Womit belegen Sie denn Ihr Vesperbrot? Mit

Butter, Käse, Gurkenscheiben oder Wurst? Ich lade Sie ein, experimentierfreudig zur Tat zu schreiten und mit mir zusammen Aufstriche aus Gemüse, Obst und Hülsenfrüchten zuzubereiten. Hierfür bringe ich Grundrezepte und eine Palette an Gewürzen mit, damit Sie forschen, ausprobieren und mit Geschmacksvarianten spielen können. Am Ende des Abends verkosten wir dann gemeinsam unsere Kreationen.

Die Kosten für die im Kurs benötigten Zutaten aus biologischem Anbau betragen ca. 10,00 Euro und werden am Kurstag extra abgerechnet. Bringen Sie bitte Küchenschürze, ein scharfes Schneidmesser, Gemüseschäler, Pürierstab, Geschirrtuch und etliche Vorratsdosen bzw. -gläser mit.

V30725-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130, Do, 16.5., 18 - 21.45 Uhr, 25 €

Feines Backwerk aus Vollkorn (Frauke Czelinski)

Welcher Reichtum in den kleinen Energiekörnern steckt, wenn wir sie ganz frisch gemahlen und richtig verarbeitet, in unseren „Backstuben“ einsetzen, entdecken Sie an diesem Kursabend.

Die Referentin bietet Ihnen die wichtigsten Grundrezepte, viele Tipps für die Kunst der Zubereitung und den richtigen Umgang mit Vollkornteigen sowie Spaß am Backen mit dem vollen Korn. Die Kosten für die im Kurs benötigten Zutaten aus biologischem Anbau betragen pro Teilnehmer ca. 12 € und werden am Kurstag erhoben.

Bitte mitbringen: eine Schürze, ein Geschirrtuch, einen Schäler, ein scharfes Messer und eine Tortenbox. Gebühr: bei 5 Teilnehmern 22 €, bei 6 TN 18 €, bei 7 TN 16 € V30726-K1, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130, Mi, 5.6., 18 - 21.45 Uhr

Hülsenfrüchte schmackhaft und bekömmlich (Frauke Czelinski)

V30727-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130, Do, 20.6., 18 - 21.45 Uhr, 25 €

Intensivkurs in den Pfingstferien: Spanisch für Anfänger - Grundstufe 1 (Irene Alcoverro Lagunas)

Der Kurs richtet sich an Personen, die keine oder geringe Vorkenntnisse haben. Besonderer Wert liegt auf dem Sprachgebrauch in täglichen Situationen wie z. B. sich vorstellen, Einkaufen, die Familie, die Arbeit, usw. Nach Abschluss des Kurses können Sie sich durch die Grundlagen der Grammatik mit dem Basiswortschatz schriftlich und mündlich sicher verständigen. ¡Bienvenidos! Anmeldung zu diesem Kurs ist unbedingt erforderlich.

V42292-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Raum Bürgerversammlung, Di, 21.5., Mi, 22.5., Do, 23.5., Fr, 24.5. und Sa, 25.5. jeweils 9.30 - 12.45 Uhr, 5 Term., 75 €

English through discussion (Helen Kotthoff)

This series of sessions will give you the

opportunity to activate and build on your English and enable you to communicate with more confidence. Through the lively discussion of a wide variety of topics, from the causes of global warming to shopping habits and consumerism you will have the chance to refresh your English knowledge. The teacher and participants will provide material on a weekly basis. Grammar will be explained on request.

Target group: adults with a minimum of A2. V40683-K1, Kirchzarten, Kursort wird noch bekannt gegeben,

Fr, ab 7.6., 10 - 11.30 Uhr, 4 Termine



VERANSTALTUNGEN



Kirchzartener Bücherstube

Vortrag von Markus Christoph Schäfer über Permakultur in der Kirchzartener Bücherstube

Zukunftsfähige Lebensräume für Pflanzen, Tiere und Menschen

Lassen Sie sich von der Begeisterung des Buchenbacher Permakultur-Praktikers Markus Christoph Schäfer anstecken: Er zeigt Lösungen mit Permakultur zukunftsfähige Lebensräume für Pflanzen, Tiere und Menschen zu erschaffen. Von Bildern begleitet wird er auch praktische Anregungen geben. Permakultur bietet neue Wege mit uralten Wurzeln zur Schaffung kleiner und großer Paradiese. Nahrhafte Landschaften und Städte, Lebensbiotope, Selbstversorgung auf Balkon, Terrasse und Kleingarten. Sepp Holzer, auch bekannt als der „Agrar-Rebell“ prägte den Begriff der Holzer'schen Permakultur. Sie ist eine natürliche Form der Landwirtschaft, die auf ein Arbeiten mit den Kreisläufen und Wechselwirkungen in der Natur aufgebaut ist. Ein Wirtschaften im Einklang mit der Natur ist nicht nur ökologisch richtig, es kann auch ökonomisch sehr erfolgreich sein!

Markus Christoph Schäfer zeigt, wie dieses Konzept in großen und auch in kleinen Projekten für Balkon, Terrassen und Gärten umgesetzt werden kann.

Mittwoch, 15.05.2013, 20.00 Uhr, Eintritt 5,- €.

Anmeldung und Kartenvorverkauf in der Kirchzartener Bücherstube unter Tel.: 07661 2164, gerne auch per Mail: info@ki-buch.de.



Haus Demant – Haus der Begegnung Veranstaltungen im Mai 2013

Wir haben Pfingstferien vom 21. Mai bis einschließlich 3. Juni

Wir haben in unserer Werkstatt **freie Plätze** für Menschen mit Behinderung.
Geöffnet von Montag bis Freitag von 13.30 bis 16.30 Uhr.

Informationen: Christel Kehrer:
07661 - 90 53 12

Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Offener Freitags-Treff am 17. Mai um 14.00 Uhr

Dazu laden wir alle Rollstuhlfahrer/innen und Menschen mit Gehbehinderung ganz herzlich ein. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme!

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

60 + und 6- (Großeltern, SeniorInnen und Kinder bis 6 Jahre)

Dienstag, 14. Mai um 14.30 – 16.30 Uhr
Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

Seniorentreff Dreisamtal

In den Pfingstferien fällt der Seniorentreff aus.

Das nächste Treffen findet wieder am 23. Juni um 16.15 Uhr statt.

Schwanger und nun? Ein Leben mit Kind? Abbruch der Schwangerschaft?

Wir bieten Beratung für schwangere Frauen und deren Familien. Diakonisches Werk, Am Fischerrain 1, Telefon: 9384-0

Bürger Treff - Im alten Rathaus Burg-Birkenhof

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel. 07661 9084334



BUBLI -

Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK

Bubli -

die Burger Kinder- und Jugendbibliothek im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

(außer in den Schulferien)

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden Kontakt: E. Hartung, T. 980490

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk

SCHWARZWALD DREISAMTAL Vor den Toren Freiburgs

Samstag, 11. Mai

11-13 Uhr: Kräutertour – ,Unsere Wilden Freunde sind einfach spitze ...‘

Besuch bei Löwenzahn, Spitzwegerich, Giersch, Brennessel, Gänseblümchen. Wir ernten im Garten Gottes. Herstellung von Spitzwegerichsalbe. Kulinarische Sinnesreise.

Die grüne Hausapotheke . . . Bitte bringen Sie eine kleine Salbendose mit.

Ort: Oberried, Altvogtshof, Vörlinsbachstraße 29 a, Kosten: 20 €

Anmeldung und Infos: Familie Tröscher, Tel. 07661/ 61 818 oder Mail: info@altvogtshof.de

11.-12. Mai

Fahrtechnik-Seminar - Aufbau Seminar für geübte Biker

Spaß und Genuss beim Mountainbiken: 2 speziell ausgelegte Fahrtechnik-Kurse vormittags ca. 2-3h, 2 speziell ausgelegte Touren mit Umsetzung der Fahrtechnik ca. 2-3h, Workshop / Pannenhilfe / kleine Reparaturen ca. 1-2 h nach der Tour am Samstag. Max. 15 Teilnehmer

Kosten: 70€ für 1 Tag, 130€ für zwei Tage. Anmeldung und Infos: WSM Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, www.weiss-sportsmarketing.de,

Dienstag, 14. Mai

10 Uhr: Mitgliederversammlung des Tourismus Dreisamtal e. V.

im Landgasthof Bären in Zarten

Die Tourist-Info bleibt vormittags geschlossen.

Regelmäßige Termine

Montags:

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.
Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!**
Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Dienstags:

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour ,SchwarzwaldmitGenuss‘** ca.25km,450Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, **Anmeldung und Infos:** Anmeldung erforderlich-bis 18Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, **Kosten:** 11 €, mit Gästekarte 10 €.

13:30-16:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ,Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein.

Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9,

Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr

Anmeldung und Infos: Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

16:30Uhr: **Melkseminar** - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden.

Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an . . .

Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, **Kosten:** 6 €, Kinder 5 €

Anmeldung und Infos: Familie Mayer, Tel. 07661/ 1214

Mittwochs:

Jetzt wieder – ab 8.5.

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour ,Schwarzwald mit Spaß‘** ca. 35 km, 650 Höhenmeter
Treffpunkt: Tourist Info, **Anmeldung und Infos:** Anmeldung erforderlich-bis 18Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, **Kosten:** 11 €, mit Gästekarte 10 €.

Donnerstags:

9- ca. 12 Uhr: **Mountainbiketour ,Schwarzwald mit Pfiff‘** ca. 45 km, 1.000 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, **Anmeldung und Infos:** Anmeldung erforderlich – bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, **Kosten:** 11 €, mit Gästekarte 10 €.

Jetzt wieder – ab dem 16. Mai

10-11 Uhr: **Kräuterseminar:** Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingewiehen. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräuterimbiss. **Treffpunkt:** mail@landhotel-reckenberg.de Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, **Anmeldung und Infos:** (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 07661/9793300 oder E-Mail:
(mind. 6 Pers.), **Kosten:** 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf ei-

nen Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.
Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!**
Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/4828 oder 0160/ 95 951 284.

Freitags:

14-ca. 18 Uhr: **Rennrad Giro** Tour auf dem Rennrad durch den Schwarzwald und die Rheinebene. (Grundlagen Tempo: GA1/GA2) Fahrtechnik, Tipps und Tricks rund ums Rennradfahren.

Treffpunkt: Tourist Info, **Anmeldung:-** bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, **Kosten:** 20 €.

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: **Segway Tour Dreisamtal**
Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Die Tour kann nur bei schnee- und eisfreien Straßenverhältnissen stattfinden. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, **Anmeldung:** bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-ooove.de, **Kosten:** 79 € pro Person

Minigolf

Der Minigolfplatz ist täglich von 11 Uhr bis Sonnenuntergang geöffnet.

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.
Öffnungszeiten: Montags von 18 bis 20 Uhr
Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 077 oder 07661/ 5038.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 3 965-40.
Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3 Tel. 0170/ 3 462 672

Gewinnen Sie einen Einblick in das damalige Leben der Bergbauern im Schwarzwald.

Es werden Führungen (45 min) angeboten.
Öffnungszeiten im Mai und Juni: Samstag, Sonntag und Feiertage 11–16 Uhr, in den Pfingstferien tägl., außer Montag von 12-16 Uhr. Gruppen nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Freiburger Kantatenchor - A. Vivaldi, J. S. Bach

Samstag, 11. Mai, 20:15 Uhr, St. Gallus Kirche Kirchzarten
KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO (20€/15€)

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13:00 Uhr geöffnet

Ab dem 10. Mai gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr, samstags von 10 bis 12 Uhr

Am Dienstag, den 14. Mai ist die Info vormittags, bis ca. 13 Uhr geschlossen



SPORTNACHRICHTEN



Sportverein Kirchzarten Schwimmen

Tag der offenen Tür der SVK-Schwimm- schule zum Abschluss der Winter- schwimmkurse

In den vergangenen Wintermonaten hat die SVK-Schwimmabteilung im Hallenbad St. Peter Schwimmkurse für Anfänger und Fortgeschrittene Kinder durchgeführt. Weiterhin wurde ein ergänzendes Unterrichtsangebot Schwimmen für die Sommerbergschule in Buchenbach und die Tarodunumschule in Kirchzarten angeboten.

Im Rahmen dessen leisteten die Übungsleiterinnen und Übungsleiter der SVK-Schwimmschule fast 200 Unterrichtseinheiten und brachten mehr als 120 Kindern die unterschiedlichen Schwimmstagen, angefangen vom Kraulschwimmen, bis hin zum Delphinschwimmen, bei.

Die erreichten Lernziele wurden durch die Abnahme diverser Swim-Stars-Prüfungen, oder des Seepferdchens und des Jugendschwimmabzeichen in Bronze dokumentiert.

Die erfolgreich abgenommen Schwimmabzeichen waren Grund genug, zu einem Tag der offenen Tür der SVK-Schwimmschule im Hallenbad St. Peter einzuladen.

An diesem Tag hatten die Kinder die Gelegenheit, ihre erlernten Fähigkeiten vor ihren Familien zu demonstrieren. Mehr als 70 Gäste folgten der Einladung und konnten den beispielhaften Aufbau einer Unterrichtseinheit vor Ort beobachten. Jede Gruppe zeigte einen kleinen Ausschnitt ihres Könnens, unter Anfeuerung der begeisterten Eltern. Zum Abschluss der Winterschwimmkurse durften die Kinder stolz ihre Teilnehmermedaillen und Schwimmabzeichen entgegen nehmen.

Neben der Vorstellung der Arbeit der Schwimmschule nahmen die Gäste gleich noch die Möglichkeit wahr, sich für die SVK-Schwimmnacht am 26.7.2013, und für die Sommerschwimmkurse, die ab Anfang Juni 2013 starten anzumelden.

SV Kirchzarten – Schwimmkurse Sommer 2013

Besser schwimmen können...

Mit dem Programm besser schwimmen können bietet die Schwimmabteilung des Sportverein Kirchzarten in diesem Sommer folgende Kurse im beheizten Dreisambad Kirchzarten an. Lesen Sie das Kursangebot bitte aufmerksam durch, und entscheiden Sie, in welchen Kurs Ihr Kind von seinem derzeitigen Leistungsvermögen am sinnvollsten hinein passt. Falls Sie sich unsicher sind, sprechen Sie unser Trainerteam an.

Eltern-Kind-Schwimmkurs für Kinder von 3-5 Jahren

WWW: Wassergewöhnung, Wassergewandheit, Wasservertrautheit

Dieser Kurs ist für die absoluten Anfänger gedacht und die Gelegenheit für Eltern zusammen mit Ihren Kindern die ersten Schwimmerfahrungen zu erleben Hier wird in spielerischer Form den Kindern das Element Wasser näher gebracht. Ängste und Hemmungen werden den Kindern genommen, und es werden erste Bewegungserfahrungen vermittelt. Die Kurse, werden von qualifizierten Trainern der SVK-Schwimmschule betreut.

Der Kursbeitrag beträgt für SVK-Vereinsmitglieder 40 € (für Nichtmitglieder 55 €).

Kursbeginn: 4.6.2013, jeweils dienstags und donnerstags ab 9:30 Uhr, 10 Termine

Schwimmkurse für Anfänger (Kinder ab 5 Jahren)

Die Kurse sind für Kinder gedacht, die noch nicht schwimmen können, wohl aber Lust haben die Eigenschaften und Eigenheiten von Wasser kennen zu lernen. Auf spielerische Art und Weise sollen die Kinder die Angst vor dem Wasser verlieren, Grundfertigkeiten im Tauchen und Gleiten und die Grobformen der verschiedenen Schwimmstile erlernen.

Die Kurse werden von qualifizierten Trainern der SVK-Schwimmschule in kleinen

Gruppen betreut und umfassen 10 Einheiten.

Der Kursbeitrag beträgt für SVK-Vereinsmitglieder 35 € (für Nichtmitglieder 50 €).

Anfängerkurs 1: jeweils montags, dienstags um 14.30 Uhr ab dem 3.6.2013

Anfängerkurs 2: jeweils mittwochs, freitags um 14.30 Uhr ab dem 5.6.2013

Anfängerkurs 3: jeweils samstags, sonntags um 9.30 Uhr ab dem 8.6.2013

Schwimmkurse für Fortgeschrittene

Kinder, die bereits im Stande sind sich im Wasser fortzubewegen, haben in diesen Kursen die Möglichkeit unter fachkundiger Anleitung die Grundfertigkeiten zu einer soliden Basis im Brust- und Kraulschwimmen zu erlernen.

Die Kurse, die von qualifizierten Trainern der SVK-Schwimmschule in kleinen Gruppen betreut werden, bestehen aus 10 Einheiten.

Die Kursgebühr beträgt für Vereinsmitglieder 35 € (für Nichtmitglieder 50 €).

Fortgeschrittenenkurs 1: jeweils montags, dienstags um 15.00 Uhr ab dem 3.6.2013

Fortgeschrittenenkurs 2: jeweils mittwochs, freitags um 15.00 Uhr ab dem 5.6.2013

Fortgeschrittenenkurs 3: jeweils samstags, sonntags um 10.00 Uhr ab dem 8.6.2013

Kinderschwimmen (Kinder ab 8 Jahren)

Die Kinder die schon gut schwimmen können (mind. 50m am Stück) haben bis zu den Sommerferien die Möglichkeit unter fachkundiger Anleitung, 2-mal pro Woche (bis zu den Sommerferien) ihre Schwimmkenntnisse zu festigen und zu vertiefen. Inhalte des Kinderschwimmens sind unter anderem die vier Schwimmstile: Brust, Kraul, Rücken und Delphin (Armzug- und Beinschlag), die richtigen Atemtechniken, Kopfsprung und Tauchen. Die Kurse, werden von qualifizierten Trainern der SVK-Schwimmschule betreut. Dauer der Unterrichtseinheit 30-45 Minuten

Die Kursgebühr beträgt für Vereinsmitglieder 25 € (für Nichtmitglieder 60 €).

14 Termine jeweils mittwochs und freitags ab dem 5.6.2013

Technikschwimmkurs für Erwachsene

Die Schwimmabteilung möchte nicht nur den Kindern die Freude am Schwimmsport vermitteln, sondern auch Erwachsenen die Möglichkeit geben, ihre Schwimmkenntnisse zu verbessern und zu vertiefen. Ziel des Kurses wird es sein, die vorhandene Schwimmtechnik zu verbessern und die übrigen Schwimmarten wie z.B. Rücken, Kraul-, und Delphinschwimmen zu erlernen. Der Kurs wird jeden Montag ab 19:30 im Dreisambad stattfinden und, wird von qualifizierten Trainern der SVK-Schwimmschule betreut. Die Dauer des Kurses beträgt ca. 30-45 min und erstreckt sich insgesamt über 8 Einheiten.

Der Kursbeitrag beträgt 50 € für Vereinsmitglieder (für Nichtmitglieder 65 €)

Im Preis enthalten sind die Kosten für die Durchführung des Schwimmkurses, Gestaltung der Rettungsschwimmer, Miete für Hilfsmittel, exklusive dem Eintritt ins Dreisambad (Kinder bis 6 Jahren haben freien Eintritt, Begleitpersonen, die nicht schwimmen gehen ebenso).

Anmeldung für alle Kurse ab Freitag, den 3. Mai online unter www.svkkirchzarten.de Informationen montags bis freitags von 16–18 Uhr bei Beate Müller, Telefon 07661 6280203.

Nach erfolgreicher Anmeldung erhalten Sie eine Anmeldebestätigung per E-Mail, welche Ihnen die einzelnen Kurstermine mitteilt und einige allgemeine Informationen zum Kursablauf enthält.

Wer sich in den Pfingstferien anmeldet erhält die Anmeldebestätigung erst nach den Ferien.



Sportverein Kirchzarten Turnen

SVK - Hip Hop für 8-9Jährige

Aufgrund der großen Nachfrage gibt es ab sofort eine neue Hip Hop Gruppe für 8-9jährige Kids, die Lust haben sich zu fetziger Musik mit Tanzelementen zu bewegen.

Die Gruppe wird von Laura Kromer und Leonie Rosenkranz geleitet.

Zeit: donnerstags 17.30-18.15 Uhr

Ort: Schulzentrumhalle Kirchzarten

Einfach vorbeikommen und Spaß haben!



Sportverein Kirchzarten Triathlon

Siegerserie der SV Kirchzartener Nachwuchstriathleten in Neckarsulm

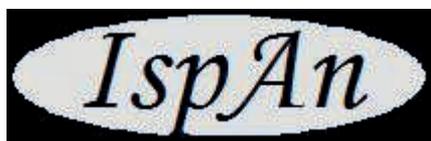
In der zweiten Runde des LBS-Nachwuchscup in Neckarsulm erkämpfte sich Sue Schäfer wiederholt mit der besten Lauf- und Schwimmzeit den 1. Platz und sicherte sich somit den Titel der Baden-Württembergischen Meisterschaft im Swim&Run.

Temperaturen knapp über 10 Grad und Dauerregen kamen Jugend-A-Starterin Jil Schäfer an diesem Tag sehr gelegen, denn so konnte sie der Beeinträchtigung ihrer Pollenallergie trotzen und ebenso wie in Mengen den 50-Sekunden-Rückstand im Schwimmen durch eine fulminante Aufholjagd auf der Laufstrecke wett machen und sich erneut den Sieg holen.

Bei der männlichen Jugend A sicherte sich Timo Hackenjos durch einen Start-Ziel-Sieg mit der besten Schwimm- und zweitbesten Laufzeit ebenfalls Platz 1.



VEREINE/VERBÄNDE



Interessenselbstvertretung pflegender Angehöriger

Der nächste Pflegestammtisch Dreisamtal findet am 15. Mai 2013, ab 19:30 Uhr, im Gasthaus „Alte Post“ Bahnhofstr. 38, Kirchzarten, statt.

Pflegende Angehörige, ehemals pflegende Angehörige, unterstützende

Angehörige, Zugehörige (Freunde, Nachbarn, die pflegen oder betreuen) sind herzlich willkommen, sich auszutauschen, gegenseitig zu informieren und zu stärken. Durch den Austausch in der Gruppe möch-

ten die Angehörigen die persönliche soziale Isolation, in der sich viele Angehörige befinden, aufheben. Pflegende Angehörige brauchen ein Netzwerk von Menschen, damit der Pflegealltag leistbar ist.

Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Telefonische Rückfragen bei: Elisabeth Geromüller, Pflegebegleiterin: (0 76 61) 64 32.

Rückfragen zur Interessenselbstvertretung pflegender Angehöriger:

Beate Schweizer Tel.: (0 76 61) 627030



Aktion Eine Welt Dreisamtal e.V.

Aktion Eine Welt Dreisamtal e.V.

Neu: ab Sonntag, den 12. Mai gibt es immer am zweiten Sonntag im Monat einen Weltladen-Stand an der Evangelischen Kirche in Kirchzarten, nach dem Gottesdienst. Am 12. Mai sind auch wieder frische Mangos im Verkauf. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Bläch-Fezza Kirchzarten

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Guggemusik Bläch - Fezza

Zu unserer Jahreshauptversammlung am Donnerstag, den 16.05.2013 um 20.00Uhr im Gasthaus Birke möchten wir alle aktiven und passiven Mitglieder herzlich einladen.

Tagespunkte:

1. Begrüßung
 2. Jahresbericht
 3. Kassenbericht
 4. Entlastung des Kassenwartes
 5. Ehrungen
 6. Wünsche und Verschiedenes
- Der 1. Vorstand



Männergesang- verein Zarten

Projekt mit dem MGZ Zarten

Zu seiner derzeitigen Probenphase lädt der Männergesangverein Zarten Mitsänger ein,

die Lust haben, in drei Proben das Stück „An der schönen blauen Donau“ von Johann Strauß und „De Hamburger Veermaster“ von Heinrich Paulsen einzustudieren. Die beiden Stücke werden im Rahmen eines Gastkonzertes der Gruppe „Tenorsfirst“ am 16. Juni 2013 in der „Alten Säge“ in Zarten aufgeführt. Probenbeginn ist am kommenden Freitag, den 10. Mai 2013 um 20:00 Uhr in der Zarduna Schule in Zarten.

Interessierte Sänger können sich beim Vorstand Gebhard Imhof unter Tel. 07661/77667 oder 0160 – 83 22 015 sowie beim Chorleiter Christian Nagel unter: christian@nagel-music.de melden.



Gruppe Dreisamtal

Am Freitag, 10. Mai 2013 um 17.30 Uhr findet eine Vogelkundliche Führung mit Reinhard Löber statt. Vorkenntnisse nicht erforderlich. Treffpunkt: Buchenbach, Maihof bei der Friedrich-Husemann-Klinik. Die Exkursion dauert anderthalb bis zwei Stunden. Bitte, wenn vorhanden, Fernglas mitbringen. Infos unter 07661-62278. Eintritt frei, Spenden erbeten. Weitere Termine des NABU Dreisamtal unter www.nabu-dreisamtal.de.

Am Samstag, 11. Mai um 14.30 Uhr geht es mit Rosa Beham, Phytotherapeutin auf Entdeckungsreise in den Feldhecken und Gebüsch rund um die Friedrich-Husemann-Klinik. Weshalb der Holunder eine umfassende Hausapotheke ist, wie man aus Weißdorn eine wirksame Arznei für das Herz herstellen kann und vieles andere. Die Hecke bietet eine Vielzahl an Kräutern, die auf nähere Bekanntschaft warten. Treffpunkt bei der Vater-unser-Kapelle in Buchenbach-Ibental. Dauer zweieinhalb bis drei Stunden. Unkostenbeitrag 5 Euro für ein Getränk und ein Skript. Infos unter 07661-6488.

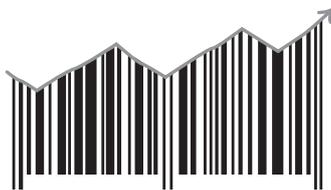
Schwarzwaldverein



Schwarzwald- verein Dreisamtal- Kirchzarten

Wanderungen / Veranstaltungen

Die Wanderung des Schwarzwaldvereins Dreisamtal-Kirchzarten ins Naturschutzgebiet Taubergiessen am 12. Mai mit Rosel und Oskar Gremmelspacher ist ausgebucht. Für alle angemeldeten Teilnehmer ist der Treffpunkt am Bahnhof Kirchzarten um 7:15 Uhr.



www.primo-stockach.de

DER RICHTIGE CODE ZUM DIREKTWERBE-
ERFOLG FÜR HANDEL, HANDWERK UND
GEWERBE.

Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45,
78333 Stockach,
Tel. 07771 / 93 17 - 11,
anzeigen@primo-stockach.de



Fachverlag für Amts-
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Regelmäßig direkt ins Haus



*Lesespaß für
jedermann!*

- › Die wichtigsten Termine und Veranstaltungstipps
- › Online-Ausgaben zum Blättern auf www.primo-stockach.de
- › Lokal und seriös

Ihr Primo-Mitteilungsblatt – informativ & unterhaltsam

› Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 / 93 17 - 11 | www.primo-stockach.de



Fachverlag für Amts-
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

ENTDECKEN SIE MIT UNS
DIE WELT – DIE SCHÖNSTEN
REISEN 2013



ab Friedrichshafen inkl. **Gratis-P**

Für weitere Infos fordern Sie unseren
ausführlichen Sonderprospekt an!



ISTRIEN/KROATIEN ZUM SUPERPREIS € AB 699,- !



Ab Friedrichshafen ab 699,- €

Reisetermin: 01.06. bis 08.06.2013

Hotel Maestral**** inkl. HP

Auf Wunsch Haustürservice/Flughafentransfer möglich

Erleben Sie die Perle im Mittelmeer zur angenehmsten Reisezeit!
Einzigartiges Plus dieser Reise ist die sensationell kurze Anreise ab
Friedrichshafen.

Istrien ist die große Halbinsel im Norden der Adria, mit strahlend blauem Himmel, kristallklarem Wasser kombiniert mit einem reichhaltigen kulturellen Erbe. Ein echtes Urlaubsparadies, welches die Nahtstelle zwischen dem mediterranen und orientalischen Kulturkreis bildet.

Unser ausgesuchtes **Hotel Maestral 4****** inkl. HP ist eine beliebte Ferienanlage in optimaler Nähe zum Strand und zum Fischerstädtchen **Novigrad**, inmitten einer wunderschönen Gartenanlage mit tollem Wellnessbereich.



Erleben Sie außerdem die schönsten Ecken Istriens im Rahmen unseres speziell für Sie zusammengestellten optionalen **Ausflugspakets: Rovinj** – die wahrscheinlich bezauberndste Stadt Istriens. **Motovun** – kleines Städtchen umgeben von gut erhaltenen mittelalterlichen Mauern. **Grožnjan** – ein typisches istrisches Städtchen am Ufer des

Flusses Mirna auch als „Künstlerstadt“ bekannt. Im verborgenen Hinterland entdecken wir die Köstlichkeiten Istriens. Eine **Wein- und Olivenölprobe** erwarten Sie. **Pula** – die größte Stadt Istriens welche das Industrie-, Kultur-, Bildungs- und Verkehrszentrum der Region ist.



Kommen Sie mit uns!

Bitte senden Sie mir nähere Informationen zur Reise Kroatien:

Vor- und Zuname:

Straße/ Hausnummer:

PLZ/ Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

PRIMO-Reisebüro Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,
Telefon: 075 32 / 80 01 - 0, Telefax: 075 32 / 80 01 - 22
E-Mail info@aufundweg.net, Internet: www.aufundweg.net

Der handsignierte Staufenkrug des SC Freiburg

Mannschafts-Votum für Staufen



Große Online-
Auktion 2013



Der SC Freiburg geht in die Offensive
für das bedrohte Staufen

Ersteigern Sie **1** von **30** handsignierten
Staufenkrügen des SC Freiburg

www.auktion.staufenstiftung.de



Mit dem Staufenkrug spenden Sie Hilfe!

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
**Altstadt
Staufen**

Pssst! Schon getestet? Online in wenigen Schritten Anzeige buchen und gleich den Preis berechnen!

Übersichtlich und kinderleicht

Einfach und in wenigen Schritten Ihre Anzeige buchen, Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.



Lassen Sie sich von unserem
Online-Kalkulator überzeugen!

www.primo-stockach.de

› **Verlag und Anzeigen:**
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Tel. 07771/93 17 - 11, Fax 07771/93 17 - 40

anzeigen@primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Das Primo-Land

Werben Sie direkt in Ihrer Nachbarschaft oder kombinieren Sie die Gemeinden, Landkreise und Wirtschaftsräume, in denen Sie Kunden haben oder haben möchten.

Mit den Primo-Blättern sind Sie ganz nah bei den Menschen, denn das „Blättle“ gehört praktisch zur Familie und strahlt eine hohe Glaubwürdigkeit aus. Jeder liest es gern. Hier werben Sie nahezu ohne Streuverluste.



ORTENAUKREIS

Hohberg • Ringsheim • Schwanau

Gesamtauflage: 7.150

LANDKREIS BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD (FREIBURG)

Auggen • Badenweiler
Ballrechten-Dottingen
Bad Krozingen • Bollschweil
Bötzingen • Buchenbach
Buggingen • Ebnet • Ebringen
Ehrenkirchen • Eichstetten
Eisenbach • Eschbach • Friedenweiler • Glottertal • Gottenheim
Hartheim • Heitersheim • Hinterzarten • Hochdorf • Ihringen
Kappel • Kirchzarten • Lehen
March • Merdingen • Müllheim
Münstertal • Munzingen • Neuenburg • Oberried • Pfaffenweiler
Schallstadt • Stegen • St. Märgen
St. Peter • Sulzburg • Staufen
Titisee-Neustadt • Umkirch
Vogtsburg • Waltershofen

Gesamtauflage: 100.850

LANDKREIS EMMENDINGEN

Buchholz • Freiamt • Herbolzheim
Kenzingen • Malterdingen • Reute
Rheinhausen • Riegel a. K. • Sasbach
Vörstetten • Weiswil • Wyhl

Gesamtauflage: 21.580

LANDKREIS LÖRRACH

Herten-Degerfelden • Minseln/
Adelhausen/Eichsel • Efringen-
Kirchen • Brombach-Haagen-
Hauingen • Grenzach-Wyhlen
Gersbach • Hög-Ehrsberg
Haltingen • Hasel • Inzlingen
Kandern/Malsburg-Marzell
Karsau • Maulburg • Schliengen
Schwörstadt • Steinen
GVV Kleines Wiesental
GVV Schönau • GVV Vorderes
Kandertal • Zell im Wiesental

Gesamtauflage: 34.145

LANDKREIS VILLINGEN-SCHWENNINGEN

Brigachtal • Dauchingen
Hüfingen • Mönchweiler

Gesamtauflage: 5.495

LANDKREIS TUTTLINGEN

Bärenthal • Böttingen • Buchheim • Fridingen • Irndorf
Kolbingen • Mahlstetten
Mühlheim • Neuhausen o. E.
Nendingen • Renquishausen
Königsheim • Emmingen-
Liptingen

Gesamtauflage: 8.185

LANDKREIS WALDSHUT-TIENGEN

Albbruck • Dettighofen
Dogern • Görwihl • Grafenhausen
Höchenschwand • Häusern
Jestetten • Küssaberg • Laufenburg • Murg • St. Blasien
Stühlingen • Todtmoos • Ühlingen-
Birkendorf • Waldshut-Tiengen
Wehr • Wutach

Gesamtauflage: 46.380

LANDKREIS SIGMARINGEN

Bingen • Herdwangen/Schönach
Herbertingen • Hohentengen
Illmensee • Inzigkofen • Mengen
Ostrach • Sauldorf

Gesamtauflage: 11.915

LANDKREIS KONSTANZ

Aach • Allensbach • Bodman-
Ludwigshafen • Bisingen
Dingelsdorf • Eigeltingen
Gailingen • Höri-Woche • Hohenfels • Litzelstetten • Mühlingen
Orsingen-Nenzingen • Radolfzell
Rielasingen-Worblingen
Steilbingen • Stockach

Gesamtauflage: 54.710

LANDKREIS RAVENSBURG/BIBERACH

Berg • Burgrieden • Ingoldingen
Horgenzell Stadtteile Ravensburg:
Eschach-Schmalegg-Taldorf
Wilhelmsdorf • Wolpertswende

Gesamtauflage: 15.815

BODENSEEKREIS

Bermatingen • Deggenhausertal
Ettenkirch • Frickingen • Heiligenberg-
Kluftern • Meersburg
Owingen • Salem • Sipplingen
Überlingen • Uhldingen-Mühlhofen

Gesamtauflage: 39.765

► **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Immobilienverkäufe

Kirchzarten – Hier macht Wohnen Spaß!

3-Zi.-Whg. im 2. OG, mit Schwarzwaldblick, ca. 71 m² Wfl., sonniger SW-Balkon, TG-Stellplatz, Bj. 1997, KP 249.000,- € ind. TG.

Sauer Immo GmbH, Silberbachstr. 19, Freiburg
Telefon 0761 / 70 33 219 (auch Sa. 11-13 Uhr)

Immobilienangebote

WIR SUCHEN ZUR VERMIETUNG

1-6-Zimmer-Wohnungen, Einfamilienhäuser, DHH und RH
ULRICH ANGER IMMOBILIEN
Kirchzarten - Mitglied im IVD - Tel. 07661/1485

Mietgesuche

Junges Paar, gehobenes Angestelltenverhältnis, keine Kinder, keine Haustiere, NR, sucht

3-4-Zi.-Wohnung zum 1.6.13 in Kirchzarten u. Umgebung zur Miete. Tel. ab 18 Uhr 0173/6963355

menü[®]

BRING - DIENST

Zahner

Feinkost

Aus der Region, frisch auf den Tisch!

Frisch gekochtes Mittagessen aus besten Zutaten der Region für Jedermann ab 5,95 € inkl. Anlieferung
Wählen Sie täglich aus 11 verschiedenen Menüs
kostenloses Probemenü unter (0761)500 444-20

Mitscherlichstr.3 - 79108 Freiburg

www.zahner-feinkost.de

Kurse/Unterricht



www.lernzentrum-capito.de

Nachhilfe

Prüfungsvorbereitung
für Berufskolleg

Renate Lamp, Zartener Str. 10, Kirchzarten

Tel. 90 90 85 5

Verschiedenes



Back- & Waffelhäusle in Oberried

Am 12. Mai schenken Sie statt Blumen unser beliebtes

Lachs- + Muttertags-Frühstück

inkl. 1 Glas Sekt und einer Überraschung 14,90 € p. P.
Kinder bis 11 J. ½ Preis. Um Tischreservierung wird gebeten.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Tel. 0 76 61 / 6 29 89 68

Was ist Ihre Immobilie wert?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler - Immobilien - Bewertungen - Baufinanzierungen
Mitglied im IVD
Schwabentorring 5 - 79098 Freiburg
Telefon 0761- 211 97 79 - www.kesslerimmobilien.de

TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741-965858

www.reha-lift-technik.de

PRAXIS DR. BAUER

Ich mache Urlaub
vom 21.05. bis 31.05.2013

Vertretung: Praxis Drs. Barth,
Friedhofstr. 6, 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 - 79 51



- * Sonnenterrasse
- * großer Parkplatz
- * gutbürgerliches Essen
- * Kaffee - Kuchen - Eis
- * Bikers welcome

Sommersaison ab 1.Mai

- * Dienstag – Sonntag 10.00 – 19.00 Uhr
- * bei Veranstaltungen bis 1.00 Uhr
- * Sonntags Frühstücksbuffet ab 9.00 Uhr

www.ski-alm.de

Gasthaus „Auf der Alm“; Inh. Susanne Walter, Haldenköpfe 1, 79254 Oberried-Hofsgrund,
Tel. Alm: 0 76 02-920 197; Mobil: 01 75-79 63 659



Hausratversicherung Classic

Jetzt für nur 50,67 € *
absichern

JETZT NEU:
Verbessertes Angebot!

Neue Leistungen

- Einbruchdiebstahl von Hausratsachen aus dem PKW
- Einfacher Diebstahl z. B. von Gartenmöbeln, Kleidung von der Leine etc.
- Optionaler Haus- und Wohnungsschutzbrief mit umfangreichen Hilfsdienstleistungen

Günstiger Beitrag

Vergleichen Sie jetzt unser neues Angebot mit Ihrer aktuellen Absicherung.

* Jahresbeitrag für eine ständig bewohnte Wohnung in 79199 Kirchzarten, 52.000,00 € Versicherungssumme.



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Vertrauensmann

Gernot Sackmann
Telefon 07661 9091753
Telefax 032 223778687
Gernot.Sackmann@HUKvm.de
Lerchenfeldstraße 3
79199 Kirchzarten

ARNO OP!TZ FAHRSCHULE

Emmendingen Denzlingen Freiburg Kirchzarten

www.fahrschule-opitz.de

Schulferien-Intensivkurse

Theorieausbildung in 8 Tagen

Begrenzte Teilnehmerzahl - Jetzt anmelden!

☎ **0172 / 7 20 67 67**



Geflügelverkauf

am Dienstag, 14.05.2013 und 11.06.2013

Burg, Gasth. Wilder Mann, 17.30 Uhr
Kirchzarten, Gasth. Krone, 17.40 Uhr • Oberried, Rath., 17.50 Uhr
Geflügelhof J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47



Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

SPARGELESSEN

bis 30. Juni direkt beim Erzeuger

Restaurant täglich ab 12.00 Uhr und So./Fei. ab 11.30 Uhr
durchgehend geöffnet, Landmarkt täglich von 8.00-20.00 Uhr

Bohrerhof
... wo's gut zu geht!

Bachstr. 6 • 79258 Hartheim-Feldkirch Reserv.: Tel. 07633/92332-160 • Fax -180
bohrer-hof@t-online.de • www.bohrerhof.de

VORGEZOGENER ANZEIGENSCHLUSS

KW 21 + KW 22

LIEBE ANZEIGENKUNDEN,

in der KW 21 (20.05. bis 26.05.2013) und KW 22 (27.05. bis 02.06.2013) ist der Anzeigenschluss jeweils **1 Tag** früher.

Bitte denken Sie bei Ihrer Anzeigenplanung daran!



Ihr Primo Verlag
Stockach



BITTE BEACHTEN!



**Deutschland
Slowenien**

DFNB FUSSBALL-LÄNDERSPIEL

der Nationalmannschaften
der Bürgermeister

Benefizspiel zu Gunsten des SOS-Kinderdorf Sulzburg

9. Mai 2013
Pfaffenweiler
bei Freiburg im Breisgau

Spielbeginn: 16:00 Uhr
Eintritt frei

Wir wünschen Ihnen gute Unterhaltung beim Länderspiel



uerbegeck



DEUTSCHE FUSSBALL
NATIONALMANNSCHAFT
DER BÜRGERMEISTER